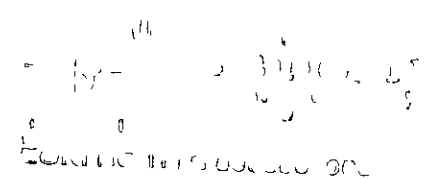
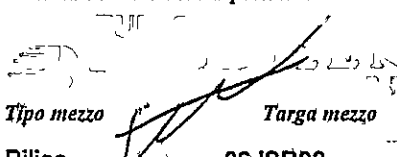


1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 133402 N 18655 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																																																		
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																																																		
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		CMR																																																																		
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 17/04/2018		17 Trasportatori successivi 																																																																		
5 Documenti allegati <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4031537</td> <td></td> <td>LR1IWQD8</td> </tr> <tr> <td>4031536</td> <td></td> <td>LR1IWQD9</td> </tr> <tr> <td>4031539</td> <td></td> <td>LR1IWQDA</td> </tr> <tr> <td>4031538</td> <td></td> <td>LR1IWQD7</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	4031537		LR1IWQD8	4031536		LR1IWQD9	4031539		LR1IWQDA	4031538		LR1IWQD7	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="3">9 Denominazione merce</th> <th>7 Numero dei colli</th> <th>8 Imballaggio</th> <th>11 Peso lordo Kg</th> <th>12 Vol. m3</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">Gearboxes for car assembly</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> <td></td> <td></td> <td>Peso lordo</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320104170R</td> <td>56 PZ</td> <td>7 NEW RSA RACK</td> <td></td> <td></td> <td>4862,2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 NEW RSA RACK</td> <td></td> <td></td> <td>2778,4</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td>80 PZ</td> <td>10 NEW RSA RACK</td> <td></td> <td></td> <td>6946</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320102813R</td> <td>96 PZ</td> <td>12 NEW RSA RACK</td> <td></td> <td></td> <td>8364</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			9 Denominazione merce			7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3	Gearboxes for car assembly							Part Number	Quantity	Packaging list			Peso lordo		320104170R	56 PZ	7 NEW RSA RACK			4862,2		320108777R	32 PZ	4 NEW RSA RACK			2778,4		320109767R	80 PZ	10 NEW RSA RACK			6946		320102813R	96 PZ	12 NEW RSA RACK			8364	
Delivery Note	Invoice	Reference																																																																		
4031537		LR1IWQD8																																																																		
4031536		LR1IWQD9																																																																		
4031539		LR1IWQDA																																																																		
4031538		LR1IWQD7																																																																		
9 Denominazione merce			7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3																																																														
Gearboxes for car assembly																																																																				
Part Number	Quantity	Packaging list			Peso lordo																																																															
320104170R	56 PZ	7 NEW RSA RACK			4862,2																																																															
320108777R	32 PZ	4 NEW RSA RACK			2778,4																																																															
320109767R	80 PZ	10 NEW RSA RACK			6946																																																															
320102813R	96 PZ	12 NEW RSA RACK			8364																																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					33 colli 22950,60 Kg																																																										
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																																																	
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale																																							
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																																																	
Prezzo trasporto																																																																				
Abbonamento																																																																				
Saldo																																																																				
Maggiorazioni																																																																				
Supplementi																																																																				
Totale																																																																				
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 17/04/2018		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																																																																		
22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo Bilico Targa mezzo 06JSR92		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																																																																

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

RENAULT SAS
API: CSP ACH 0 01
13 Avenue Paul Langevin
F-92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Invoice no. / Date: 500073116 / 17.04.2018
Services rendered: 17.04.2018
Purch. ord. no.: P114273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 269845
Delivery no. / Date: 4031538 / 17.04.2018
Order no. / Date: 209820 / 11.04.2018
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007266
01 Serie

Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT04886850728
Our Tax-ID:

Sales: Gianfranco Tarantino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-670 / 080-5858-674
Email: gianfranco.tarantino@magna.com
Finance: Giuliana Bovino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-572 / 080-5858-554
Email: giuliana.bovino@magna.com

Ship-to address
Company
OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
SITE BURSA/
02939
A. ^ Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
Loading station: G01

Invoice / Repeated Printout of 17.04.2018

Currency EUR

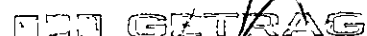
Weights (Gross/Net)

Gross weight 8.364 KG Net weight 6.912 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
PACKAGING: 12 RACKS

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500000440-010		9H-BVA6 DC4*009				
	Customer material no. 320102813R Item 1						
		96 PC	1.029,40	EUR		1 PC	98.822,40
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Total Items						98.822,40
Value Added Tax	0,000				98.822,40	0,00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972					
Final amount						98.822,40
Final amount in local currency EUR						98.822,40

Terms of payment: Up to 14.06.2018 without deduction
Terms of delivery: FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY



GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC code: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

RENAULT SAS

API: CSP ACH 0 01

13 Avenue Paul Langevin

F-92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Invoice no. / Date: 500073114 / 17.04.2018

Services rendered: 17.04.2018

Purch. ord. no.: P114273301

Purchase Date:

Supplier's no.: 269845

Delivery no. / Date: 4031537 / 17.04.2018

Order no. / Date: 209822 / 11.04.2018

Customer no.: 10006847

Consignee: 30007266

01 Serie

Your VAT-ID: FR66780129987

Our VAT-ID: IT04886850728

Our Tax-ID:

Sales: Gianfranco Tarantino

Tel.-no. / Fax: 080-5858-670 / 080-5858-674

Email: gianfranco.tarantino@magna.com

Finance: Giuliana Bovino

Tel.-no. / Fax: 080-5858-572 / 080-5858-554

Email: giuliana.bovino@magna.com

Ship-to address

Company

OYAK-RENAULT MONTAGE

BURSA MONTAJ

SITE BURSA/

02939

A. Organize Sanayi Bolgesi

TR-16372 BURSA - TUERKIYE

Loading station: G01

Invoice / Repeated Printout of 17.04.2018

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 4.862,200 KG Net weight 4.015,200 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

PACKAGING: 7 RACKS

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500000437-002		6L-BVA6 DC4*005 K9K				
	Customer material no. 320104170R Item 3						
	56 PC		992,01	EUR		1 PC	55.552,56
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Total items 55.552,56

Value Added Tax 0,000 55.552,56 0,00

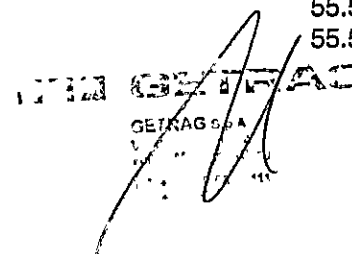
Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972

Final amount 55.552,56

Final amount in local currency EUR 55.552,56

Terms of payment: Up to 14.06.2018 without deduction

Terms of delivery: FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY



GETRAG S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC code: BNLIITRR

USD: Bank of America

IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12

BIC code: BOFADEFX

GETRAG S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

RENAULT SAS
API: CSP ACH 0 01
13 Avenue Paul Langevin
F-92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Invoice no. / Date: 500073113 / 17.04.2018
Services rendered: 17.04.2018
Purch. ord. no.: P114273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 269845
Delivery no. / Date: 4031536 / 17.04.2018
Order no. / Date: 209823 / 11.04.2018
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007266
01 Serie

Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT04886850728
Our Tax-ID:

Sales: Gianfranco Tarantino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-670 / 080-5858-674
Email: gianfranco.tarantino@magna.com
Finance: Giuliana Bovino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-572 / 080-5858-554
Email: giuliana.bovino@magna.com

Ship-to address
Company
OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
SITE BURSA/
02939
A. ^, Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
Loading station: G01

Invoice / Repeated Printout of 17.04.2018

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 2.778,400 KG Net weight 2.294,400 KG

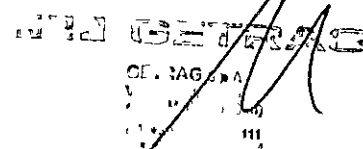
Gross weight Includes packaging material, for details see delivery documents

PACKAGING: 4 RACKS

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500000437-008		16-BVA6 DC4*015				
	Customer material no. 320108777R Item 4						
		32 PC		1.027,01	EUR	1 PC	32.864,32
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Total items							32.864,32
Value Added Tax		0,000				32.864,32	0,00
		Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972					
Final amount							32.864,32
Final amount in local currency EUR							32.864,32

Terms of payment: Up to 14.06.2018 without deduction
Terms of delivery: FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY



GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC code: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

RENAULT SAS
API: CSP ACH 0 01
13 Avenue Paul Langevin
F-92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Invoice no. / Date: 500073115 / 17.04.2018
Services rendered: 17.04.2018
Purch. ord. no.: P114273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 269845
Delivery no. / Date: 4031539 / 17.04.2018
Order no. / Date: 209824 / 11.04.2018
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007266
01 Serie

Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT04886850728
Our Tax-ID:

Ship-to address
Company
OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
SITE BURSA/
02939
A. T. Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
Loading station: G01

Sales: Gianfranco Tarantino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-670 / 080-5858-674
Email: gianfranco.tarantino@magna.com
Finance: Giuliana Bovino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-572 / 080-5858-554
Email: giuliana.bovino@magna.com

Invoice / Repeated Printout of 17.04.2018

Currency EUR

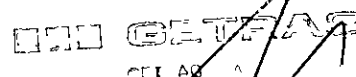
Weights (Gross/Net)

Gross weight 6.946 KG Net weight 5.736 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
PACKAGING: 10 RACKS

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500002415-002		EY-BVA6 DC4*016 H5F				
	Customer material no. 320109767R Item 5						
		80 PC		1.053,47	EUR	1 PC	84.277,60
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Total Items							84.277,60
Value Added Tax		0,000				84.277,60	0,00
		Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972					
Final amount							84.277,60
Final amount in local currency EUR							84.277,60

Terms of payment: Up to 14.06.2018 without deduction
Terms of delivery: FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY



GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC code: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031539

DATE: 17.04.2018 09:02:31

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A. . Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
G01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarfo / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 24.04.2018 A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

EY-BVA6 DC4*016 H5F
IT
510555

80 PCE MFM---1284 10 45804172
à
45804181

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 6.946 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P114273301
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031538

DATE: 17.04.2018 08:52:45

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
G01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo

A: 00:00

TELEPHONE:

+39/0805858641

ARRIVEE:

A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

9H-BVA6 DC4*009

320102813R

96

PCE

MFM---1284

12

45804125

8

IT

510555

à
45804136

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 8.364 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 12
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P114273301
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P114273301

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031537

DATE: 17.04.2018 08:51:20

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A. . Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
G01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 24.04.2018

A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

BVA ASS DC4 005 K9K X98-87

320104170R

56

PCE

MFMM---1284

7

45804110

IT

à

510555

45804116

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 4.862 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P114273301
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P114273301

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031536

DATE: 17.04.2018 08:50:25

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.la TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
G01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarlio / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 24.04.2018 A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

16-BVA6 DC4*015

320108777R

32

PCE

MFMM---1284

4

45804085

8

IT

à

510555

45804088

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.778 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P114273301

DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della GETRAG SpA. e consapevoli di assumere ogni conseguente responsabilità a dichiararvi che le merci da noi esportate con fattura nr. 500073113-500073114-500073115-500073116 con destinazione OYAK non sono vincolate a licenza di esportazione e quindi:

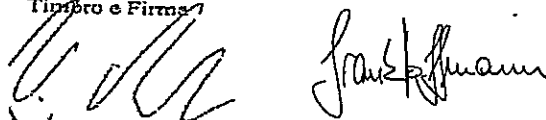
- ❖ Regolamento (UE) n. 388/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 aprile 2012, che modifica il regolamento (CE) n. 428/2009 del Consiglio che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni, del trasferimento, dell'intermediazione e del transito di prodotti a duplice uso (Y901);
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Reg.CEE n. 338/97 del Consiglio del 9.12.1997, relativo alla protezione di specie di flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (Convenzione di Washington/CITES) (Y900)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da regolamento CEE n. 116/2009 del consiglio del 18.12.2008, relativo all'esportazione di beni culturali (Y903 - Y905)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 1236/2005 del Consiglio del 27.06.2005, relativo al commercio di merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti crudeli, inumani o degradanti (Y904-Y906-Y907-Y908)
- ❖ non contengono pelliccia di Cane e di Gatto in conformità del Reg. CE n. 1523/2007 (GUCE L343) (Y922)
- ❖ non rientrano nei prodotti derivati dalla foca in conformità del regolamento(UE)N. 737/2010, GU(UE) L216(Y032)
- ❖ sono diverse da quelle descritte nelle note OZ e non contengono sostanze che riducono lo strato di ozono e rispettano la regolamentazione in tale materia come da regolamento CE n. 2037/2000 del 29.06.2000, n. 29/2006 del 10.01.2006 e n. 1005/2009 del 16.09.2009 (Y902 - Y927)
- ❖ non sono soggette alle disposizioni come da Reg CEE n. 689/2008 del Consiglio del 17.06.2008 relativo alle esportazioni di sostanze chimiche (allegati I e V) (Y916-Y917)
- ❖ non contengono sostanze stupefacenti o psicotrope
- ❖ non rientra nell'elenco dei beni come da reg. CEE n. 423/07 del Consiglio del 19.04.2007 concernente le misure restrittive nei confronti dell'Iran (Y911)
- ❖ non costituiscono prodotti o apparecchiature che contengono gas fluorurati ad effetto serra, o il cui funzionamento dipende da tali gas, di cui al reg.CE n. 842/2006 del Consiglio del 17.05.06, pubblicato sulla G.U. serie L 161 del 14.06.2006, così modificato dal reg.CE 1173/2008 pubblicato sulla G.U. L 311 del 21.11.2008 (Y926)
- ❖ Regolamento (UE) n. 267/2012 del Consiglio, del 23 marzo 2012, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran e che abroga il regolamento (UE) n. 961/2010(Y920)
- ❖ Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n.1210/2003 del Consiglio del 07/07/2003(beni culturali appartenenti al patrimonio dell'Iraq) (cadd 4099);
- ❖ Non contiene sostanze che riducono lo strato di ozono, prodotti e apparecchiature che dipendono da tali sostanze, previste dal Regolamento CEE n.1005/2009 del Consiglio del 16/09/2009 (cadd 4999);
- ❖ Non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n.1332/2013 (GU UE L 335) (Y935).

Sono inoltre vendute direttamente senza la partecipazione di intermediari.



GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 5858-111
Fax +39 080 5858-554
C.F./P.I. 04886850728

Timbro e Firma



MANDATO

Egr. Sig.
Doganalista Bruno
Milella
c/o Bruno Milella & c.
srl
c.so Vittorio Veneto
6/A
70123 Bari
Tel. 0805242092
Fax. 0805216292

Mail: dogana@milella.com

Oggetto: Mandato speciale di rappresentanza in Dogana

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della ditta Getrag SpA con sede a Modugno (Ba) alla via dei ciclamini nr 4 con la presente Vi conferiscono mandato di curare per conto della predetta Azienda le pratiche doganali presso la Dogana di Bari (IT018100) relative alle nostre fatture nr. 500073113 – 500073114 – 500073115 - 500073116 . Il presente mandato non è esclusivo e dovrà essere svolto unicamente da doganalisti patentati, collaboratori della “ BRUNO MILELLA & C.SRL – BARI “

Vi è attribuito ogni e piu' ampio potere di rappresentanza dinanzi le Autorità doganali, sanitarie, marittime ed altre che necessitassero per l'espletamento del mandato, unitamente al compito di effettuare per nostro conto gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

1) Tipo di operazione da effettuare: **ESPORTAZIONE DEFINITIVA**

Distinti saluti.

Modugno (Ba) li, 17/04/2018

 **GETRAG**

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 5858-111
Fax +39 080 5858-854
G. F. / P. I. 04886850728

Timbro e Firma





ALL'UFFICIO DELLE DOGANE DI BARI

ISTANZA PER IL RILASCIO DI CERTIFICATO

E

DICHIARAZIONE DI ORIGINE PREFERENZIALE

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank in qualità di delegati con poteri di firma della ditta/società ...GETRAG S.P.A., P.I- ITO4886850728 chiedono l'emissione del certificato ATR per la merce relativa alle nostre fatture n. 500073113 – 500073114 – 500073115 - 500073116 del 17/04/2018

A.TR.VE N.Cdel

Tale richiesta è motivata dal fatto che le merci, descritte nella fattura presentata, *rispondono alle norme di libera pratica CEE.*

I sottoscritti dichiarano di essere a conoscenza delle conseguenze alle quali incorre chi rilascia dichiarazioni false
(Art.483 c.p.)

La società BRUNO MILELLA & C. Srl è autorizzata in qualità di transitario doganale, a firmare direttamente o a far firmare tramite un suo doganalista ed a ritirare per ns. conto il richiesto certificato.

Modugno (Ba) li, 17/04/2018



GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 6858-111
Fax +39 080 6858-654
C. F. / P. I. 04886850728

Timbro e Firma



PACKING LIST

Shipment reference: P114273301

Date: 17/04/2018

RECEIVER

OYAK TURQUIE MONTAGE

Otomobil Fab.A.S.

Organize Sanayi Bolgesi P. K.. 255

TR-16372 BURSA – TURQUIE

DELIVERY NOTE : 4031536-4031537-4031538 - 4031538

Date 17/04/2018

INVOICE NUMBER: 500073113-500073114-500073115-500073116

Date 17/04/2018

DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2500000440-010/2415-002/437-008/437-002

Customer Reference : 320102813R/ 8777R/9767R/4170R

QUANTITY: 32+56+80+96 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 4+7+10+12 PCS

GROSS WEIGHT Kg 22.950,60

NET WEIGHT Kg 18.957,60

PACKAGING DESCRIPTION

NEW RSA RACK: empty weight 121 kg

Dimensions: 130 cm x 100 cm x 110 cm